

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 32 (1952)  
**Heft:** 5

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Machines, outils, outillage

- R. 2155 SUD-EST DE LA FRANCE : machines et appareils de brasserie (à froid, à vapeur) ; pompes de minoteries ; machines à laver les bouteilles, étiqueteuses.  
R. 2163 FRANCE ET UNION FRANÇAISE : cyclo-moteurs, scooters, moteurs auxiliaires, tous accessoires pour cycles et motos.  
R. 2177 OUEST DE LA FRANCE : petites machines de bureau.  
R. 2179 FRANCE : machines pour la fabrication et l'enveloppement du chocolat, des biscuits, de la confiserie et des produits pharmaceutiques.  
R. 2181 FRANCE ET UNION FRANÇAISE : machines-outils, outils pour métaux, petit outillage de précision, appareils de mesure et de contrôle, appareillage électrique et électro-domestique, pièces détachées pour radio.  
R. 2183 SUD-EST DE LA FRANCE : instruments médicaux et pharmaceutiques, matériel médico-chirurgical, instruments de laboratoires.  
R. 2185 NORD DE LA FRANCE : roulements à billes, tarauds à queues coudées, tarauds courts, scies circulaires à trancher, machines-outils et accessoires.  
R. 2195 SUD-EST DE LA FRANCE : machines et matériel nécessaires aux industries chimiques.  
R. 2203 FRANCE : matériel textile ; machines-outils.

#### Textiles

- R. 2153 FRANCE, A. O. F., A. E. F. : tissus, surtout fibranne.  
R. 2159 CENTRE et SUD-EST (Lyon compris) : sous-vêtements de laine pour dames, vêtements de laine pour hommes et dames ; broderies, dentelles, tissus coton fins, unis et brodés ; mouchoirs.  
R. 2189 EST DE LA FRANCE et SARRE : tissus pour chemises hommes et tabliers, tissus satin pour corsets ; sous-vêtements hommes et dames ; colifichets, mercerie.  
R. 2193 SUD-EST DE LA FRANCE : sous-vêtements en laine, coton, interlock, indémaillable pour messieurs, dames et enfants ; bas et chaussettes en nylon, soie naturelle et rayonne ; laines à tricoter main et machine.  
R. 2197 LYON et RÉGION : fils de coton, laine, schappe, soie, rayonne, nylon, etc... pour tissage, broderie, tulle et dentelle, bonneterie ; filés dorure ou passementerie ; tous articles intéressant les fabricants de soieries, l'usine de bonneterie ou de tissage.  
R. 2201 SUD-OUEST, CENTRE et MIDI DE LA FRANCE : articles de bonneterie, de lingerie et de blanc.

#### Divers

- R. 2161 LYON et RÉGION : matériel de tissage ; colorants ; produits pharmaceutiques ; alimentation, malteries ; brasseries, matières textiles.  
R. 2165 FRANCE : emballages métalliques et capsules de surbouchage en plomb et en aluminium lisse pour usines de produits chimiques, couleurs et vernis, produits d'entretien, fabrique de bonbons, biscuits, chocolats, fabriques de produits de beauté, etc.

- R. 2167 CENTRE DE LA FRANCE : toutes peintures et produits s'y rapportant ; articles de droguerie.  
R. 2153 FRANCE, A. O. F., A. E. F. : articles de ménage en aluminium.  
R. 2175 FRANCE : articles broserie, de ménage, couleurs, droguerie.  
R. 2187 EST DE LA FRANCE : articles de droguerie et de pansements ; produits d'entretien, couleurs et vernis, broserie papiers peints, toiles cirées, linoléum, etc.  
R. 2191 TERRITOIRES DE L'UNION FRANÇAISE : articles d'exportation : tissus, colorants, etc.  
R. 2199 LYON et RÉGION : produits industriels et textiles divers.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Textiles

- R. 2157 SUISSE : lingerie indémaillable en rayonne et en nylon ; lingerie tissu nylon ; chemisiers en nylon.  
R. 2211 SUISSE : tapis, carpettes, descentes de lit en velours gros point et fin point, double pièce, en toutes matières ; velours d'ameublement.  
R. 2213 SUISSE : tissus pour corsets.

### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

#### Divers

- R. 2151 SUISSE : matières premières et produits auxiliaires pour toutes industries ; matières premières coloniales.  
R. 2169 SUISSE : matières premières pour fonderie de fer et métaux.  
R. 2171 SUISSE : toutes matières premières et produits chimiques pour usages industriels de chimie et pharmacie ; herbes médicinales ; produits coloniaux, poils en tous genres, etc.  
R. 2173 SUISSE : porte-plumes réservoirs avec plume or, plumes or 14 carats, porte-mines différents modèles, mines rondes et carrées graphite et de couleur, gommages à effacer, agrafeuses de bureau, etc.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Divers

- R. 2205 FRANCE : rabots en bois, outils à couper les panneaux isolants ; armoires tournantes.  
R. 2209 MAROC : machines à écrire.

#### Textiles

- R. 2207 FRANCE, EXCEPTÉ SUD : cravates.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 2.078 : Produit pharmaceutique contre le typhus, la fièvre typhoïde et la paratyphoïde.  
2.080 : Instruments de mesure d'intérieurs par comparaison.

#### Demandes de produits français

- 2.082 : Tissus de soie, crêpe georgette et crêpe de chine.

### II. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 2.084 : Orfèvrerie.  
2.086 : Feuilles d'aluminium et emballages métalliques.  
2.088 : Argiles.

#### Demandes de produits suisses

- 2.090 : Machines à galvaniser les rubans d'acier.  
2.092 : Fûts en carton.  
2.094 : Glutamate de sodium.  
2.096 : Vignettes tissées.  
2.098 : Cintreuses pour barres de fer de 32 à 35 millimètres et cercles de 5 mètres de diamètre.